



## **Arbeitsgruppe (1) Wirtschaftsforum / Kommunale und regionale Kooperationen**

Dienstag, 29. Juni 2021, Zentrum für Innovation und Kultur, Ul. Oktjabrskaja 17a  
(Инновационный культурный центр, фойе 1-ого этажа ул. Октябрьская, д. 17a)

### **1. Teil, 13.00 – 15.00 Uhr**

#### **„Internationales Wirtschaftsforum „Kaluga 650: Partnerschaft für die Entwicklung“**

**Koordination: Agentur für regionale Entwicklung des Gebiets Kaluga**

#### **AG 1: Internationales Wirtschaftsforum „Kaluga 650: Partnerschaft für die Entwicklung“**

#### **Themenschwerpunkte**

- Aktuelle Themen der sozioökonomischen Entwicklung;
- Technologie und Ökologie - neue Quellen des Wachstums;
- Investitionsmöglichkeiten der Territorien;
- Stadt- und Kommunalmanagement
- Schaffung einer komfortablen städtischen Umgebung.

#### **Begrüßung**

- Vertreter des Büros der Regierung der Russischen Föderation (angefragt)
- Vertreter des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung der Russischen Föderation (angefragt)
- Vertreter von Bundesvollzugsbehörden (angefragt)

#### **Teilnehmer**

- Thomas Bruch, Gesellschaft, Globus Holding GmbH & Co. KG;
- Vladimir Mau, Rektor, Russische Akademie für Volkswirtschaft und öffentliche Verwaltung;
- Alexander Smekalin, amtierender Vorsitzender der Regierung des Gebiets Uljanowsk;
- Natalia Trunova, Vizepräsidentin, Leiterin der Abteilung für räumliche Entwicklung, Stiftung "Zentrum für strategische Forschung";
- Anton Finogenov, stellvertretender Generaldirektor von DOM.RF;
- Midhat Shakiachmetov, Stellvertretender Premierminister der Republik Tatarstan - Wirtschaftsminister der Republik Tatarstan;
- Vladislav Schapscha, Gouverneur des Gebiets Kaluga

#### **Koordination**

- Agentur für regionale Entwicklung des Gebiets Kaluga
- Vereinigung der innovativen Regionen Russlands

## 2. Teil, 15.30 – 17.30 Uhr

### „Kommunale und regionale Kooperationen“

**Koordination:** Deutsch-Russisches Forum e.V., Assoziation der Partnerstädte, Allrussische Assoziation für kommunale Selbstverwaltung, Institut für kommunale Entwicklung Krasnojarsk

**Moderation:** Aleksej Menschtschikow, Direktor, Institut für öffentliche und kommunale Verwaltung bei der Gebietsregierung des Kranojarskij Kraj

- 15:30 Uhr**      **Grußworte**  
**Sergej Paramonow**, Vizepräsident der Assoziation der Partnerstädte  
**Matthias Platzek**, Ministerpräsident a.D., Vorsitzender des Vorstands, Deutsch-Russisches Forum
- 15:35 Uhr**      **Begrüßung und Kurzipulse**  
**Bernhard Kaster**, Bernhard Kaster, Mitglied des Vorstands, Deutsch-Russisches Forum, Bürgermeister a.D., MdB a.D.
- 15:45 Uhr**      **Iwan Zezerskij**, Vorsitzender des Vorstands, Allrussische Assoziation für kommunale Selbstverwaltung, Mitglied des Rates für kommunale Selbstverwaltung beim Präsidenten der Russischen Föderation
- 15:55 Uhr**      **Aleksej Menschtschikow**, Direktor, Institut für öffentliche und kommunale Verwaltung bei der Gebietsregierung des Kranojarskij Kraj
- 16:00 Uhr**      **Überblick über die Wirtschaftskooperationen in Thüringen vor den Sanktionen gegen Russland und aktuell**  
**Andrè Knapp**, Oberbürgermeister der Stadt Suhl
- 16:10 Uhr**      **1. Kommunalwirtschaft und Versorgung: Privat oder Kommunal?**  
**Jürgen Roters**, Oberbürgermeister der Stadt Köln a.D.
- 16:20 Uhr**      **Wjatscheslaw Gawrilow**, Stellv. Bürgermeister der Stadt Jaroslawl
- 16:30 Uhr**      **2. Daseinsfürsorge vor Ort**  
**Winnfried Manns**, Geschäftsführer Kommunalakademie Rheinland-Pfalz
- 16:40 Uhr**      **Elvira Kaltschenko**, Stellv. Bürgermeisterin, Noworossijsk
- 16:50 Uhr**      **Partnerschaftsarbeit Essen – Nishnij Nowgorod**  
**Olga Swetkina**, Internationales, Amt für Außenbeziehungen, Stadt Nishnij Nowgorod  
**Michael Theisen**, Internationales/Interkommunale Beziehungen, Stadt Essen (online)
- 17.00 Uhr**      **3. Bürgerbeteiligung und Bürgerinformation**  
**Allgemeine Grundsätze und Praxisbeispiele für Bürgerbeteiligung in der Kommune**  
**Aleksej Menschtschikow**, Direktor, Institut für öffentliche und kommunale Verwaltung bei der Gebietsregierung des Kranojarskij Kraj  
**Jürgen Polzehl**, Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder
- Vertreter der Stadt Duisburg (Videobotschaft)**  
**Die Rolle der Region in der Entwicklung der Kommune**  
**Elena Mratschek**, Stellv. Direktorin, Institut für öffentliche und kommunale Verwaltung bei der Gebietsregierung des Kranojarskij Kraj
- Bürgerhaushalt und seine Auswirkungen auf die Entwicklung der Kommune**  
**Michail Schewelew**, Direktor, „Berater-Allianz für den Bürgerhaushalt“